



**RENAULT**

**COMMUNIQUE DE PRESSE**

**POUR PUBLICATION  
IMMEDIATE**

Urdorf, le 6 mai 2004

**4<sup>e</sup> Concours international « Sécurité pour tous » :  
les vainqueurs viennent de Gersau**

**La quatrième édition du concours international « Sécurité pour tous 2003 – 2004 » a vu la victoire des élèves de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> année de l'école primaire « Sunnäfang » de Gersau (Schwyz). Le concours placé sous le thème « A pied, la sécurité c'est notre affaire » a été organisé en Suisse par Renault en collaboration avec le TCS. La grande finale nationale, à laquelle ont pris part huit classes sélectionnées par un jury, s'est tenue le 4 mai dernier au Musée des Transports à Lucerne.**

Pour les classes participantes, le projet du concours « Sécurité pour tous 2003-2004 » consistait à créer une affiche sur le thème « A pied, la sécurité c'est notre affaire ». Cette affiche devait pouvoir servir au lancement d'une campagne dans l'école, dans le quartier, voire même dans l'ensemble du village.

Au total, plus de 100 classes représentant toutes les régions linguistiques de Suisse ont envoyé un projet d'affiche. Composé d'enseignants, de moniteurs de conduite et de responsables du TCS, un jury a eu la difficile tâche d'évaluer les travaux et de sélectionner ceux qui lui ont paru les huit meilleurs.

En train, en car, voire même en bateau, les trois classes de Romandie (Châtillon, la Tour-de-Trême et St-Brais) et les cinq classes de Suisse alémanique (Bürun, Coire, Dinhard, St-Gallenkappel et Gersau) se sont rendues au Musée des Transports à Lucerne afin de présenter leurs réalisations aux autres participants. Par des présentations originales et créatives, à l'aide de chants, de danses, voire de saynètes, les enfants ont expliqué le comment et le pourquoi de leur affiche. Sur la base du thème donné, de nombreux moyens d'expression modernes et diversifiés ont été utilisés pour motiver non seulement les élèves, mais aussi les adultes afin qu'ils entreprennent une réflexion sur un comportement responsable dans le trafic routier.

En fonction des mêmes critères, chaque classe avait aussi à juger les affiches réalisées par les autres classes. Le choix n'a pas été facile et la décision est tombée de justesse.

Finalement, les points attribués par les classes ont été déterminants et le jury a désigné à la première place la 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classe primaire de Gersau (Schwyz) placées sous la houlette de Monsieur Paul Müller. Les 11 et 12 juin prochains, cette classe représentera donc la Suisse lors de la grande rencontre internationale qui se tiendra à Disneyland Paris et les élèves pourront ainsi faire connaissance avec les enfants des sept autres pays européens ayant participé à cette originale forme de compétition. Désormais élevé au rang de quasi institution, ce concours ne laisse personne les mains vides puisqu'un montant de 500 francs a été versé à la caisse de chacune des classes finalistes.

Encore un détail anecdotique : c'est alors qu'il se trouvait en vacances que l'instituteur Paul Müller a appris que la classe qu'il dirige avait été sélectionnée pour prendre part à la finale à Lucerne. Ainsi, pendant leurs vacances scolaires, les enfants ont préparé leur présentation, notamment avec un T-shirt sur lequel figurait l'inscription du slogan de leur affiche : « Us Sicherheit ufs Trottoir's isch trottwahr ! ». Il s'agit là d'un habile jeu de mot en dialecte alémanique qui signifie littéralement « Marcher sur le trottoir par sécurité, c'est l'absolue vérité ! ».

.....

Des informations détaillées concernant ce concours peuvent être trouvées sur le site [www.securite-pour-tous.ch](http://www.securite-pour-tous.ch)

ou en s'adressant directement à Renault Nissan Suisse SA, Direction de la Communication, contact : Corinne Martin, tél. 0041 44 777 02 26 ou par courriel : [corinne.martin@renault.ch](mailto:corinne.martin@renault.ch)

.....